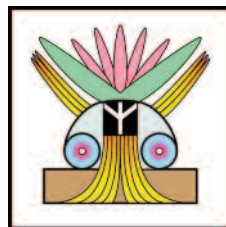




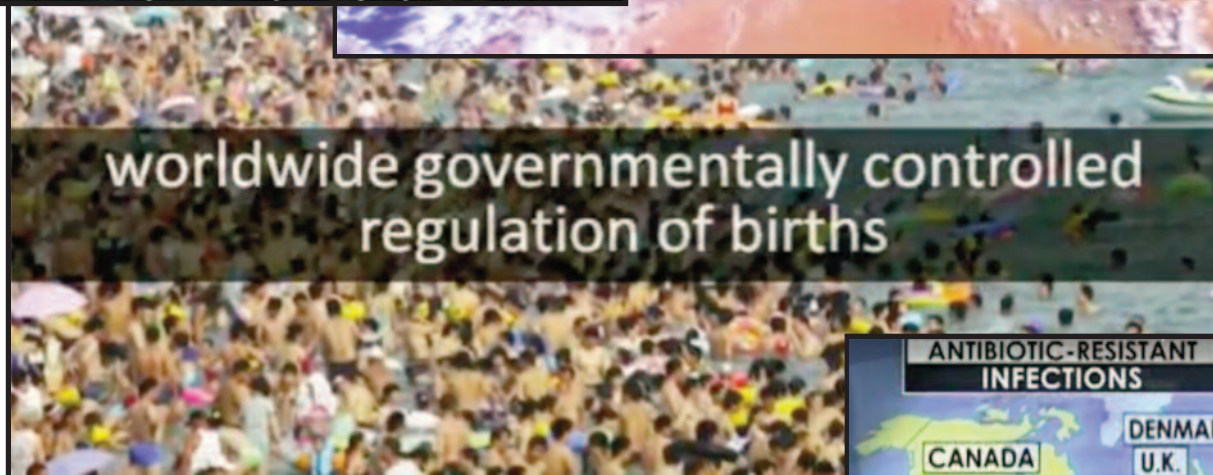
FIGU-LANDESGRUPPE CANADA NEWSLETTER

OFFICIAL NEWSLETTER OF THE FIGU CANADA NATIONAL GROUP / FLCA

#17 / March 2017 ca.figu.org / figu.org



Destruction of the Environment as a Consequence of Overpopulation



IMAGES FROM THE NEW FLCA VIDEO "DESTRUCTION OF THE ENVIRONMENT AS A CONSEQUENCE OF OVERPOPULATION" BASED ON THE SAME ARTICLE BY BILLY. Please view and share from the FLCA Youtube Channel:
<https://www.youtube.com/watch?v=pSxQZJ0AvKM&t=229s>



HYGIENE OF THE PSYCHE

by Michael Uyttebroek / February 19, 2017

(Notes, paraphrasing, interpretation and translation from an excerpt of the book "Directiven" by Billy Meier pages 76 to 83)

- The hygiene of the psyche is just as important as medical hygiene, however, it is more difficult to bring into application than the body because the psyche does not possess a purely material body, that can be maintained and treated like the physical body.

- Please refer to "The Psyche" (book) written by Billy, where the psychical hygiene is comprehensively dealt with.

- The psyche-hygiene does not begin in adulthood, but at an early age, and indeed, directly after birth.

- Extremely important to consider is that a newborn is removed from the mother as is unfortunately common in clinics. This is the first most impressive and important psyche-hygienic-process at its beginning life.

- Psychiatry give many confusing suggestions about the care of the psyche. Some are very good but other suggestions are based from an ununderstanding of the psyche, for example, the child should not have too much stimulation.

continues next page

UPCOMING FLCA EVENTS / 2017

ca.figu.org/events.html

TORONTO SPRING PSYCHIC FAIR

April 7-9, 2017

Exhibition Place

Queen Elizabeth Building, Toronto

http://www.fspsychicfairs.com/_fairs/04-EX.html

FIGU-FLCA INFORMATION Booth 223

TOTAL HEALTH SHOW

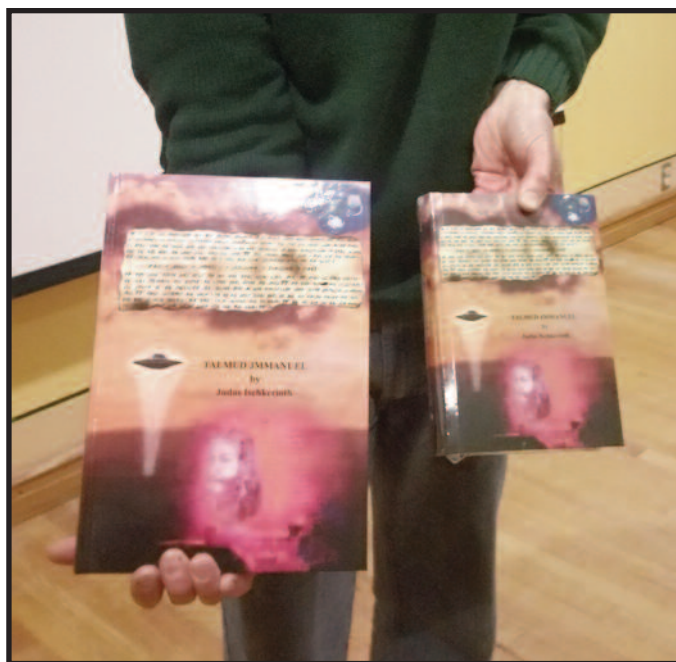
April 21-23, 2017

Metro Toronto Convention Centre, Toronto

www.totalhealthshow.com

FIGU-FLCA INFORMATION Booth

**THE LARGE PRINT / LIMITED EDITION
TALMUD JIMMANUEL
PUBLISHED BY FLCA IS NOW AVAILABLE !**



**THE LARGE PRINT EDITION IN COMPARISON WITH
THE REGULAR EDITION**

In collaboration with Billy, Ptaah, the level of Arahath Athersata and the Plejaren language scientists, is an all-new, translated 2,000 year-old writing, which was discovered in 1963 in Jerusalem and which describes the life and work of Jmmanuel (aka Jesus Christ); written down at that time by order of Jmmanuel by one of his disciples. Expanded to include many more important and completely new explanations. This all-new translated edition from 2011 (German) is in hardcover (First English/German Edition) and published in LARGE PRINT and a limited edition.

FROM "WAHRER MENSCH WERDEN"

by Billy

Translation: Jimmy Chen

p 289

*Einander anschreien
Zwei Menschen, die einander
anschreien, hören einander nicht.*

SSSC, 29. Juni 2012, 00.44 h, Billy

Shouting at each other
Two human beings, who shout
at each other, do not hear each other.

SSSC, 29th of June 2012, 00:44, Billy

p 284

In die Irre gehen

*Wenn der Mensch in die
Irre gehen, lernt er seine
Fehler kennen, ohne die
er nicht lernen und nicht
vorwärtskommen kann.*

SSSC, 25. Juni 2012, 14.48 h, Billy

Going Astray

When the human being
goes astray, he/she learns
about his/her errors, without which
he/she cannot learn and
cannot make progress.

SSSC, 25th of June 2012, 2:48 pm, Billy

HYGIENE OF THE PSYCHE...from page 1

- In the 1st position, the family represents the most valuable and indispensable sanctuary. It serves as the most reliable shelter for the best possible security/safety, especially in times of difficulty where heavy burdens emerge.
- Heavy burdens can, on the one hand, be defined as faults in interpersonal relationships, (love sickness, bondage, social and economic difficulties, and on the other hand, as grief, sorrow, troubles concerning the sick or deceased. To this belongs wars, revolutions, remorse, etc. Not to be forgotten are the feelings of guilt and fear, which through the false teachings of religions and sects which have spread widely and are psyche terrorising. Inevitably, the dogmas and the alleged god-regulations must be disregarded if the human being wants to live a somewhat normal, healthy and responsibly conscious life. All of these burdens are directed in destroying the community of the family and the psyche of the human being.

1. Early age – the family provides extensive help with regard to the upbringing and formation of the child.
2. Kindergarten and school assist with this help when it is not religiously oriented. This is where the education/upbringing and necessary duties become fulfilled which the family can no longer look after because they are hounded/stressed by livelihood earnings, civil service, military service, necessary free-time work.
3. Kindergartens, schools, homes can and may never replace the family and may serve, at best, as a supplement of the family.
4. Indispensable is family care for the nursing child. If there arises at this age care-damage of psychical form, then later in life this can barely be undone. Very often all attempts fail to make good again this damage, both by the victim and by outer influences.

HYGIENE OF THE PSYCHE...from page 2

5. Nursery children and nursing children require already after birth the complete attention of the family (not only from the mother, but also the father and siblings). Talking and stimulation of all manner are required, and if this is done then the hygiene of the psyche can be best achieved. The human being blossoms because he/she finds attention. The psyche can function correctly and be free of encumbering dirt whereby the condition of the unburdened and hygienic psyche arises.
6. Adolescents – self-education is necessary, but also family upbringing has a very important role.
 - a. Two tasks:
 - i. Guaranteeing in the child the development of all anchored predispositions.
 - ii. to make the child conscious of the responsibility of life and the truth, whereby he/ she is able to live and join into the coming world of his/her future, all things of the human being, the flora, fauna of the planet and the universe

In this time all of this is tremendously complicated which is why the thinking and behaving of the human being requires mutual consideration and tolerance, otherwise one cannot bear life.

If this is not made sufficiently plausible and understandable at an early age then there follows a mismanagement, which leads to a flipping out and copping out.

Especially in nearly childhood, the person is frighteningly egocentric.

And if the upbringing at this stage is deregulated, lax or insufficient, already in the near future he/she will be unable to come clean with his/her environment and him/herself and daggers will be constantly drawn on the warpath.

Where there is insufficient rearing, then as a rule, there is also no allowance for a healthy self-upbringing thereby he/she remains egocentric and sees only his/her own advantage.

His/her own psyche is unhygienic and covered with grime to such an extent that its way can barely be managed...unless the concerned person one day stands on his/ her own feet, creates an iron will and alters everything. But this is a rarity; one out of every 10 million can do this.

If the family wants to avoid a hygienically damaged psyche of the growing up human being then with endless patience there must always again be exercised the duty of the instruction, throughout the upbringing.

1. The growing up human being must already from the earliest age be bestowed the most complete attention and with everlasting patience, be brought up instructively. However upbringing does not mean the application of gewalt¹, but rather, love in every respect.
2. The upbringing/education of the human being is not easy, both the upbringing of a child, as also the self-education or the education of an adult.
3. Each human being is arranged into natural time periods with quite determined forms and manners:

e.g. 3.5 years = fussy time, a period of defiance which can set in earlier (2.5 - 3 years old) where again, the upbringing plays a decisive role. Up to this point there was a willingness to learn and to behave correctly, which is now defied...making upbringing very difficult. He/she suddenly defies obedience, rebels and when something is said to him/her, he/she becomes grouchy towards the adults (which for them are for unclear reasons). The unknowing, impatient adults will probe and try all possible educational tricks for this querulous tyke, to no avail. Many then fall into anger or simply have the erring opinion that they must break the stubborn will of this defiant headed one with Gewalt. Naturally the adults are often able to propel the defiant little tyke with the palm of the hand, yet only then, when these adults display their own hygienic deficiencies of their psyche, origination, as a rule, from their own childhood.

The defiance and the intractability of a child in the age of defiance is totally natural. It is a behaviour that every child begins, at some point, when he/she feels the capability to be able to carry through his/her own will and to have his/her own will. Naturally this capability creates in the child the need to transform this capability, and out of this reason the child practices this capability and is defiantly stubborn.

This age of defiance represents a natural developmental stage, that neither with Gewalt nor with sly educational tricks, nor with advice/measures from good intended third parties, should be impaired or suppressed.

Even though the child, with his/her behaviour is still not determining, he/she wants in the form of something purposeful and still wants to practice the need/requirement to carry through his/her own capability for the self-will.

The only correct thing for the adult to do is: restrict his/her own self, his/her own wishes to oppose the child and to let the child practice his/her own capabilities. Thereby one must stand by the child with help and clarify to him/her the sense and the responsibility of the self-will. And interestingly, even if the child is still young, he/she begins to understand and to behave. The requirement is that the child is treated and taught in and with love, whereupon he/she then also reacts understandingly.

A might-word in the form of a deafening scolding can work wonders and is advisable in the case of blatant and degenerated

**PRACTICING SHORT-MEDITATIONS CONSCIOUSLY FROM
“MEDITATION FROM CLEAR VISIBILITY” BY BILLY / P. 250**

Translation & Lecture by Patric Chenaux / August 21, 2016

Meditating consciously actually means nothing other than to do, what is usually done, only that it is not done unconsciously but completely consciously and deliberately as well as in full attentiveness.

The inner attitude changes thereby, and namely at the time, when one is practicing consciously to direct the entire attention to the observing and perceiving of anything that is currently of interest – an item or any other object, a situation, an event or anything else. And in order to implement this, there are various meditative methods that at first seem to be somewhat peculiar but are extremely effectual and become quickly permanent and routine.

At this juncture we talk about short-meditations that originate out of anything that one does, which means, that all daily activities are turned into a meditation, and namely in such a wise that with each activity the complete concentration, with regard to the observing and perceiving, is directed exclusively at each activity.

In doing so there may not be any wishes, any angsts, any future plans, any doings and activities as well as any memories and hopes etc. interwoven therein. The concentration may only be directed at the meditation object, whereby any external thought (any thought that is not related to the meditation object - translator's note) must be excluded.

This form of meditation is also referred to as attentiveness-meditation, because the conscious concentration with regard to the attention corresponds to an attentiveness, which is also the case with other forms of meditation.

And in fact, the attentiveness is the mightiest tool available in every respect to the human being, because the clear-sightedness, the clear-observing and the clear-perception result from the attentiveness as well.

These values build a block, which is of utmost importance in the daily life as well as in learning and in the evolution process of the consciousness.

This block of the four basic values can, as an analogy, be seen as a consciousness headlight, through which the entire world of the thoughts and feelings, the psyche, the personality as well as the character and the consciousness can be brightly self-illuminated and clearly recognised.

From out of the achieved cognition the understanding and the knowledge is then gained, from which, in turn, clear and logical activities will then result and be carried out.

All that which is done with an awake consciousness in a conscious wise and which is subject to a clear-observing and clear-perceiving with attentiveness and clear-sightedness, corresponds, in one form or another, to a meditation.

And through each meditation a new piece of cognition, cognisance and knowledge is gained, out which an experience and the living of it as well as wisdom arises, and indeed (this happens) irrespective of how banal and easy the achieved cognition is.

If one learns to meditate consciously and correctly by concentratively using the block of attentiveness, of clear-sightedness, of clear-observation and of clear-perception, then any thought and any feeling, any activity, any situation as well as any event, any item, any object, any deed and anything else can become the current focus of a meditation, if one only works deliberately and concentratively toward it.

Symbol: EQUALITY

from “Symbols of the Spiritual Teaching”
from the storage banks of Nokodemion and
Henok retrieved and recorded by
“Billy” Eduard Albert Meier



EQUALITY

is one of 601 symbols in the book
“Symbols of the Spiritual Teaching”.
In total there are 52,476,812 symbols.

EXCERPTS FROM THE “OM” BY BILLY

Source: The Future of Mankind / Gaiaguys Archive
Translation: Dyson Devine

Below are a small selection of some of the shortest
of the 2534 proverbs which make up Canon 32.

32:2145 *Alle Weisen sind Brüder und Schwestern.*
All wise people are brothers and sisters.

32:2168 *Die Paläste der Mächtigen und Pfaffen sind voll des Goldes, die Hütten der Weisen aber voll Liebe und Gerechtigkeit.*
The palaces of the powerful and the priests are full of gold; the huts of the wise are full of love and righteousness.

32:2171 *Die unschätzbarsten Schätze sind die Wahrheit, das Wissen, die Liebe und die Logik in Weisheit.*
The most priceless treasures are the truth, the knowledge, the love and the logic in wisdom.

32:2196 *Bist du durstig, dann ist es zu spät einen Brunnen zu graben.*
When you are thirsty it's too late to dig a well.

N.B. This is an unofficial translation and contains errors due to the insurmountable language differences between German and English.

A SHORT WORD ON SELF-RESPONSIBILITY (and a short translation)

by Catherine Mossman / Penetanguishene, Ontario / March 17, 2017

Self-responsibility and self-initiative is the only way forward to effect change. We all need to take the initiative to move our lives in the direction we want them to go, both our inner and our outward lives, that is. We cannot wait for someone to do things for us, or for some group to form that we can join in order to feel a part of something greater than ourselves. Even amongst our own FIGU groups, each and every one of us has a part to play to move the mission forward, and that all stems from our own initiative and self-responsibility.

Billy's been calling for us to take self-responsibility for a very, very long time... and it has seemed to be a hard pill to swallow for so many human beings of Earth and other worlds, as this conundrum harkens back to Nokodemion's era.

It is somewhat understandable when we're raised in a culture, rife with religion, idolatry and pleasure seeking, that is antithetical to taking self-responsibility, especially if it has to do with one's responsibility to our inner self's evolution. Here is an interesting little snippet of what Billy said to Ptaah in a contact they had back in 1992, talking about just this. It ends with a question to Ptaah that is more rhetorical than not, in my opinion. As, if Ptaah had had an answer, we'd have perhaps seen a big change in the world since '92!

Excerpt from Contact 244, Sunday December 27, 1992. [this excerpt extract published on pages 28/29 in Bernadette Brand's book: Nokodemion, seine Folgepersönlichkeiten und die seibenfache Prophetenreihe auf der Erde]

Billy speaking with Ptaah

Billy:

Sehr viele Menschen auf Erde sind der irren Ansicht, dass irgendwelche Dinge, die auf der Erde vorherrschen, nur dann geändert werden könnten, wenn viele Menschen zusammen diese Dinge gemeinsam ändern würden.

Nicht verstehen sie aber, dass die Welt und die Dinge nur dann geändert werden können, wenn jeder einzelne etwas dazu tut, weshalb jeder einzelne Mensch in persönlicher Form die Initiative ergreifen und handeln muss.

Diese einzelnen Menschen gruppieren sich dann zusammen mit Gleichgesinnten, die sich praktisch automatisch finden lassen, wodurch dann eine handlungsfähige und zweckdienliche Kraft entsteht, durch die das Negative zum besseren geändert und ein tatsächlicher Fortschritt erzielt werden kann. Es wird aber nicht begriffen, dass der einzelne Mensch die Initiative ergreifen und handeln muss, weshalb nur immer darauf gewartet wird, dass sich irgendwo eine Gruppierung formt, der sich jene anschliessen können, die einigermaßen in der Form dieser Gruppierung denken.

In dieser Gruppierung sind die einzelnen Menschen dann stark und tatkräftig, jedoch auf sich allein gestellt, sind sie völlig und absolut initiativlos, sind angstvoll und lebensunfähig. Ich Weiss, dass dieses Falschverhalten in der Nichterkennung und Ablehnung der Selbstverantwortung liegt, und zwar in jeder Beziehung, sowie im Nichtkennen und Nichterfassen der Wahrheit aller Dinge, doch ich finde keine andere Möglichkeit, dies den Menschen klar und verständlich zu machen, als eben die, die ich seit jeher zur Anwendung bringe, dass ich den Menschen mit harten Worten die Wahrheit an den Kopf werfe, was aber nicht den Erfolg bringt, der eigentlich von vernunftbegabten Menschen erwartet werden dürfte.

Ich studiere immer daran herum, dass es doch ein Machtwort geben müsste, das sofort die erforderliche positive Wirkung zeitigt, wenn das Wort nur ausgesprochen wird.

Ein solches Machtwort finde ich aber nicht. Oft befahl einem beinahe das schiere Verzweifeln, wenn man sieht, dass alles Reden, Brüllen, Ersuchen und Erklären einfach nutzlos ist.

Wie siehst du diese Dinge, gibt es da eine andere Möglichkeit als das Vorgehen und Handeln, wie ich alles betreibe? Alles

Billy:

Many people on the Earth are of the erroneous opinion that any things that prevail on the earth can only be changed if many people concertedly change these things together. But they do not understand that the world and the things can only be changed if each individual does something, which is why each individual person has to take the initiative and act in a personal form.

These individual people are then grouped together with the like-minded, who can be found practically automatically, thus creating an actionable and purposeful force by which the negative can be changed to the better and an actual progress can be achieved.

However, it is not understood that the individual has to take the initiative and act, which is why there is always a waiting for a group to form somewhere which one can then join with those who's thinking fits, more or less, with the group's.

In this group, the individual people are strong and energetic, but on their own, they are utterly and absolutely lacking in initiative, fearful and non-viable.

I know that this wrong behaviour lies in the ignorance and denial of self-responsibility, in every respect, as well as in the ignorance and non-comprehension of the truth of all things, but I find no other possibility of making this clear to the human being, as I have always applied the truth to the head of the human being with harsh words, but this does not bring about the success that is expected from rational people.

I am always studying about the fact that there must be a power word that immediately brings about the necessary positive effect if the word is only pronounced.

I cannot find such a power word.

Often, almost a sheer despair comes when one sees that all talking, roaring, calling, and explaining is simply useless.

How do you see these things, is there a different possibility than the procedure and action, as I operate everything?

continues next page

A SHORT WORD ON SELF-RESPONSIBILITY... from page 5

verhielt sich zwar schon zu Nokodemion-Zeiten so, doch vielleicht haben irgendwelche Weise in eurer föderation neue Erfahrungen gemacht in dieser Beziehung, die über das mir Bekannte hinausgehen und einen neuen Weg weisen im Bezüge auf die Belehrung der Menschen und hinsichtlich der Erweckung und der Anwendung und Tragung der Selbstverantwortung jedes Menschen?

Everything has been so in the time of Nokodemion, but perhaps there have been some new developments in your federation which go beyond what I am acquainted with, and which show a new path in reference to the instruction of men, and the awakening and the application and support of each person's self-responsibility?

THE FIGU TIMELINE PROJECT [VERSION 1] FROM FLCA

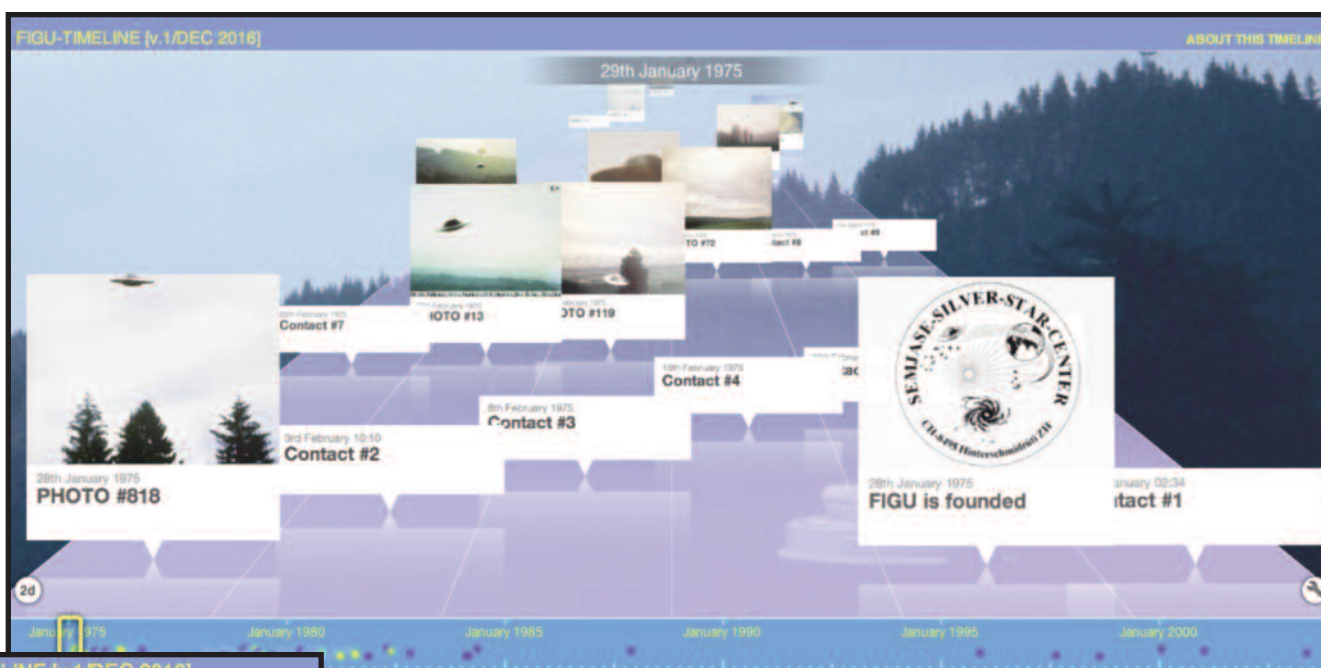
by Ferdinand Suzara

This ongoing project project was launched at the end of 2016. Its purpose is to serve as a resource for those interested in FIGU and to see the Mission from a new perspective since several topics can be viewed as to when they occurred and how one event has led to another. A representation of FIGU events through a timeline to view how and when different events transpired since there are so many pieces of information regarding FIGU and Billy's contacts.

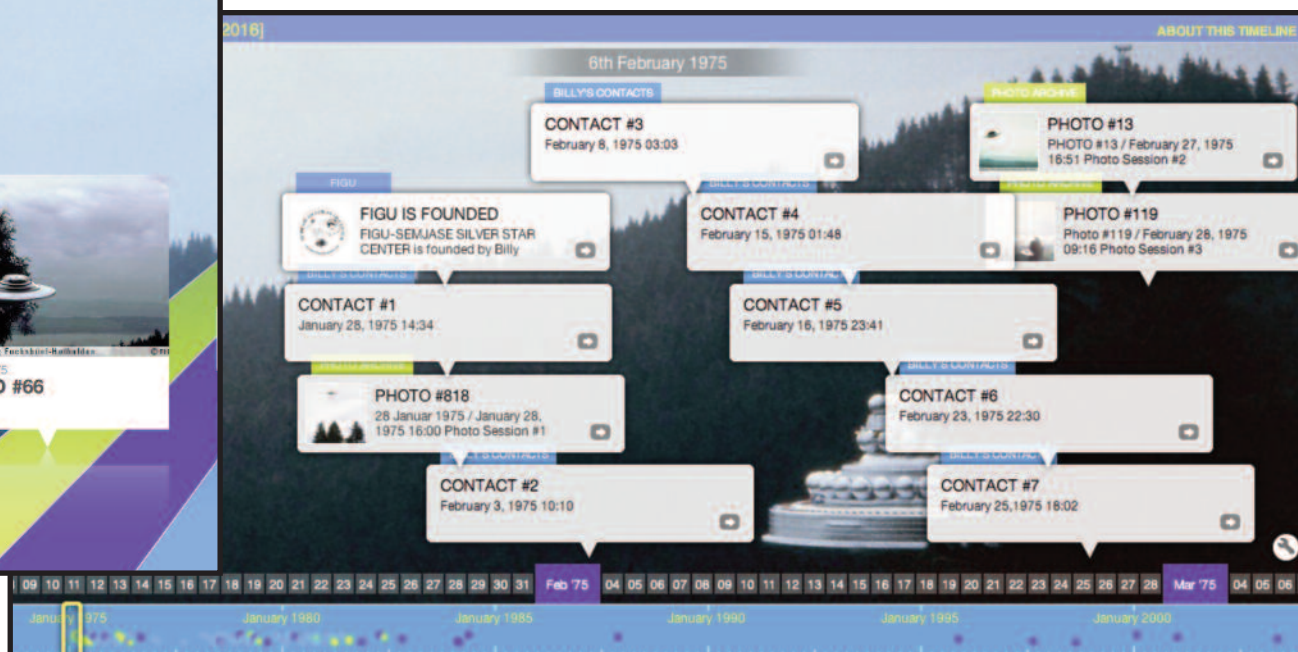
FIGU-Timeline download info:

<https://ca.figu.org/figu-timeline.html>

NB: Version 2 will be available May 2017



THE FIGU-TIMELINE MAY BE VIEWED IN DIFFERENT WAYS AND UPDATED EVERY 4 MONTHS



WAHRE LIEBE UND MITGEFÜHL SIND UNBESTREITBAR DIE GRÖSSTEN UND DIE WERTVOLLSTEN SOWIE DIE UMFASSENDSTEN WERTE ALLER ERDENKLICHEN WERTE

von Billy / 13. Juni 2012 / beam.figu.org

Selbst die grossartigsten Errungenschaften der Technik, Medizin, der Wissenschaften, aller Erfindungen und des Luxus usw. sind ebenso völlig wertlos wie alle religiösen, sektiererischen, esoterischen und philosophischen Lehren, wenn die Menschen sich nicht der wahren Liebe und dem Mitgefühl zuwenden und diese Werte nicht bewusst und umfänglich pflegen.

Nur durch wahre Liebe und durch echtes Mitgefühl kann auf eine gewöhnliche und schlichte Weise eine wirkliche Glücklichkeit erreicht werden.

Wenn der Mensch jedoch sich nicht fähig macht, mit seiner Liebe und mit seinem Mitgefühl sich selbst sowie die Mitmenschen zu berühren, dann grassieren nur Lieblosigkeit, Hass, Unzufriedenheit, Unfreiheit sowie Disharmonie, Hader und Falschheit.

Wenn sich der Mensch jedoch auf ein bewusstes Leben in bezug auf seine Bewusstseinsbildung resp. die Bewusstseinsentwicklung einlässt und seine Gedanken und Gefühle in guter und klarer Weise formt und damit auch einen guten Psychezustand erschafft, dann ist der zentrale Punkt der Bemühung sehr einfach: Es wird dafür gesorgt, dass der Weg, der beschritten wird, mit den schöpferisch-natürlichen Gesetzen und Geboten im Einklang steht, die auf wahre Liebe, Mitgefühl, Freiheit, Frieden, Ausgeglichenheit und Harmonie usw. ausgerichtet sind. In der modernen Zeit der Gegenwart sind die Religionen, Esoterik, der Okkultismus, die vielzähligen Sekten und allerlei Philosophien zu einem Supermarkt der Irrlehren und Verschwörungstheorien ausgeartet, die wie kaum jemals zuvor zur Gläubigkeit, Abhängigkeit, Hörigkeit und zum extremen Fanatismus führen.

Bei allen diesen Organisationen und Gruppierungen gibt es die verschiedensten Heilsangebote, und zwar das eine schlimmer und verrückter als das andere, wobei von grossen «spirituellen» Traditionen und von unglaublichen Bewusstseins-Erleuchtungsgeschichten sowie von «göttlichen» Ekstasen und von Verzückung gesprochen wird. Verlogene Versprechen, dass «göttliches» Wissen und Weisheit erlangt werden könnten, sind darin ebenso enthalten wie auch die gemeine Lüge, dass durch die Irrlehren und die falschen Theorien die allerhöchsten Möglichkeiten und Wünsche des menschlichen «Geistes» verwirklicht werden könnten.

Und diesbezüglich existiert tatsächlich eine unermessliche Auswahl von religiösen, sektiererischen, philosophischen und verschwörungsmässigen Irrlehren auf der ganzen Welt, dass deren Ausmass nicht überblickt werden kann.

Und da viele Menschen seit alters her auf der Suche nach der effektiven Wahrheit sind, die sich grundsätzlich nur in der Realität resp. in der Wirklichkeit des Daseins und damit selbstredend in den schöpferisch-natürlichen Gesetzen und Geboten finden lässt, wird dies durch die Irrlehren-Organisationen mit ihren verlogenen Wahnlehren weidlich

TRUE LOVE AND FEELING FOR OTHERS ARE UNDENIABLY THE GREATEST AND THE MOST VALUABLE AS WELL AS THE MOST COMPREHENSIVE VALUE OF ALL CONCEIVABLE VALUES

by Billy / June 13, 2012 / beam.figu.org

Translation: Jimmy Chen / March 27, 2017

Even the greatest achievements of the technology, medicine, the sciences, of all inventions and of the luxury, etc. are just as fully valueless as all religious, sectarian, esoteric and philosophical teachings, if the human beings do not turn themselves to the true love and the feeling for others and do not consciously and extensively cultivate these values.

Only through true love and through genuine feeling for others can a real happiness be achieved in a normal and simple wise.

If the human being, however, is not capable of meeting him or herself as well as the fellow human beings with his or her love and with his or her feeling for others, then only lovelessness, hate, unsatisfaction, unfreedom as well as disharmony, hatred and falseness spread.

If the human being gets himself/herself involved with a conscious life in regard to his or her consciousness-development, respectively, the consciousness-evolution and forms his or her thoughts and feelings in a good and clear wise, and with this, also creates a good state of psyche, then the central point of the endeavour is very simple: It is to care for the fact that one pursues the way which stands in consonance with the creational-natural laws and recommendations, which are directed towards true love, feeling for others, freedom, peace, equalisedness and harmony, etc. In the modern time of today, the religions, esoterism, the occultism, the numerous sects and all kinds of philosophies have ausgeartet (gotten very badly out of control of the good human nature) into a supermarket of the irrational teachings and conspiracy theories, which like hardly ever before, lead to the belief, dependency, bondage and to the extreme fanaticism.

With all these organisations and groups, there are the most diverse offers of salvation, and indeed, with one being worse and crazier than the other, in which case great 'spiritual' traditions and unbelievable consciousness-enlightenment-stories as well as 'godly' ecstasies and raptures are spoken of.

Mendacious promises that 'godly' knowledge and wisdom can be acquired, are likewise contained in it as also the nasty lie that through the irrational teachings and the false theories, the highest of all possibilities and wishes of the human 'spirit' could be realised.

And in this regard, there actually exists an innumerable selection of religious, sectarian, philosophical and conspiracy-based irrational teachings in the entire world, that their magnitude cannot be overlooked.

And since many human beings are on the search for the effective truth since time immemorial, which can only be found in the reality, respectively, in the reality of the existence and therefore self-evidently in the creational-natural laws and recommendations, they are fully taken advantage

TRUE LOVE AND FEELING...from page 7

ausgenutzt.

Und dies geschieht bewusst und gemeinerweise im Wissen dessen, dass die Wahrheitssuchenden zuallererst durch religiöse, sektiererische und philosophische Lügen in Form von aufregenden und ungewöhnlichen Aspekten magisch angezogen werden.

Speziell Versprechen in bezug auf das Erreichen besonderer 'geistiger' Zustände ziehen viele Menschen an, wobei sie diese auch als erfüllt und eingelöst betrachten, wenn sie sich in dieser Weise etwas einbilden.

Dazu glauben sie dann, dass der eingebilddete 'höhere' Zustand tatsächlich und durchaus die entsprechende 'Lehre' repräsentiere.

Also merken sie nicht, dass der 'erfahrene-erlebte' besondere 'geistige' Zustand nur einer tiefgründigen Einbildung entspricht und nicht mehr und nicht weniger als nur ein Werbetrick jener Verantwortungslosen ist, die das 'spirituelle' Geschäft betreiben, wie eben die Macher und Vertreter der Religionen, Sekten, der Esoterik, des Okkultismus und falscher Philosophien usw.

Das Ganze dieser Lügen und Irrlehren sowie deren Ausartungen und Machenschaften stellen aber wahrheitlich nicht den Sinn und nicht das Ziel des Lebens dar, denn diese fundieren nicht in Wahngläubigkeit, sondern in der Bewusstseinsentwicklung und im Erarbeiten wahrer Liebe, von wahrem Mitgefühl, von Frieden, Freiheit, Harmonie, Wissen und Weisheit für sich selbst und zum Nutzen aller Mitmenschen, aller Lebewesen und der Existenz des Planeten.

Der Prozess der Bewusstseinsentwicklung und alle damit verbundenen Entwicklungen und Kräfte sind nicht dazu da, Irrlehren und einem Wahnglauben zu verfallen, sondern um eine hohe Bewusstseins-Befindlichkeit sowie Fähigkeiten und Macht über sich selbst zu erlangen und damit als wahrer Mensch über sich selbst zu bestimmen und den Mitmenschen hilfreich und ein Vorbild zu sein.

Die Bewusstseinsentwicklung ist nicht dazu da, durch religiöse, sektiererische und falschphilosophische Irrlehren dem Menschen einen Wahnglauben sowie irgendwelche aussergewöhnliche 'geistig' Befindlichkeiten, Fähigkeiten und Mache zu vermitteln, sondern einzig und allein alle hohen Werte des Daseins, wie diese vorgegeben sind durch die schöpferisch-natürlichen Gesetze und Gebote. Wird aber den Irrlehren der Religionen, Sekten, der Esoterik, des Okkultismus usw. sowie der Falsch-Philosophien nachgejagt, nachgehangen und diesen Folge geleistet, dann führt das in allererster Linie vom eigenen Ich und Selbst weg, wie aber auch weg von den schöpferisch-natürlichen Gesetz- und Gebotsmässigkeiten.

Wenn daher nicht Achtsamkeit und Aufmerksamkeit darauf verwendet werden, nur der effektiven Wahrheitslehre Folge zu leisten, wie diese allein durch die Wirklichkeit und deren Wahrheit gegeben ist, sondern wenn ein Nachjagen nach glaubensmässigen Irrlehren und Unwirklichkeiten erfolgt,

of by the irrational-organisations with their mendacious delusional teachings.

And this happens consciously and generally in the knowledge that the truth-searchers, first and foremost, are magically drawn by religious, sectarian and philosophical lies in the form of thrilling and unusual aspects.

Special promises with regard to the acquiring of special 'spiritual' states attract many human beings, whereby they also consider this as fulfilled and resolved if they persuade themselves of something in this wise.

Along with this, they then believe that the imagined 'higher' state actually and definitely represents the corresponding 'teaching'.

Therefore, they do not notice that the 'experienced-lived' special 'spiritual' state only corresponds to a deep-grounding imagination and is no more and no less than just an advertising gimmick of those irresponsible ones, who drive the 'spiritual' business, just like the makers and supporters of the religions, sects, the esoteric, the occultism and false philosophies, etc.

The entirety of these lies and irrational teachings as well as their Ausartungen (getting badly out of control of the good human nature) and machinations, however, represent truthly not the sense and not the purpose of the life, because these are not based in delusional beliefs, but rather in the consciousness-evolution and in the acquiring of true love, of true feeling for others, of peace, freedom, harmony, knowledge and wisdom for themselves and for the benefit of all fellow human beings, all life forms and the existence of the planet.

The process of the consciousness-evolution and all the evolution and powers connected with it are not meant to fall into irrational teachings and a delusional belief, but rather to acquire a high consciousness-state as well as capabilities and might over oneself and therefore, to determine over oneself as a true human being and to be helpful and an example to the fellow human beings.

The consciousness-evolution is not meant to impart to the human beings a delusional-belief as well as any extraordinary 'spiritual' states, capabilities and style through religious, sectarian and false-philosophical irrational teachings, but rather solely and exclusively all high values of the existence, as these are pre-given through the creational-natural laws and recommendations.

However, if the irrational teachings of the religions, sects, the esoterism, of the occultism, etc., as well as the false-philosophies are pursued, indulged in and followed, then this leads away, first and foremost, from the own I and self, as also, however, away from the creational-natural laws and recommendations.

Therefore, if attentiveness and heedfulness are not applied thereupon, to only follow the effective teaching of truth, as this is solely given through the reality and its truth, but

N.B. This is an unofficial translation and contains errors due to the insurmountable language differences between German and English.

FROM THE SECRETARY'S DESK:**WHY GIVING US MONEY WILL NOT PRODUCE TRANSLATIONS ANY FASTER**

by Catherine Mossman, FLCA Secretary / March 8, 2017

On occasion we get friends and supporters who would like to give us money to translate books they would like to see, e.g. Genesis, OM to name a couple.

I thought that sharing my answer in a newsletter will help inform people of why this is not possible:

Hello _____, Thank you for your note. When it comes to translations, it's not simply a matter of giving money. Translations of Billy's material cannot be given to translators who have no concept about the information as there are many factors that can lead to wrong understandings, erroneous paraphrasing and all together wrong translations as Billy has invented over 30,000 words that don't exist in the German lexicon... and so to that end his books are contracted to be done by FIGU members, who also work with the FIGU dictionary. In our case there are four of us in our group who work together two nights a week, on a volunteer basis... it is a painstakingly slow process as none of us are first language German speakers, we've all learned German. It can take us about 3 years to complete a book... one of which is the Dekalog, which is next coming out in Jan or Feb 2017. If you would like to donate towards the publishing of that book that would be great as that is where funding comes into play. We have another book that we're also now going to be working on called "From the Depths of Space" which is an autobiographical recount of Billy's experiences. That will take about 4-5 years. Otherwise, it's highly recommended that you start learning German as no translation is going to do justice to the original language it is published in.

The latest writer expressed his desire to see all the books translated into French, by Billy: "If I become rich, I will give money to BEAM so he could make a French translation of FIGU's books". To that end it must also be made known that FIGU Switzerland is no longer doing any translations, least of all Billy himself!

Translations are now to be the responsibility of individual nation groups to do, going forward, and those books will always be accompanied by the original German text. Of course, it constantly needs to be reiterated that it is most helpful if one makes the effort to actually learn German for their own benefit, rather than wait for translations to be done by others.

Die Stimme

Wenn der Mensch nicht nur auf seine eigene Stimme hört, sondern auch auf die aller Dinge in der Natur; wenn er dem Knistern des Feuers, dem Sausen des Windes sowie dem Rauschen des Regens, des Meeres, der Büsche und dem Gurgeln der Bäche lauscht, dann hört er die Stimme des Lebens, und er nimmt den Odem des Daseins wahr.

SSSC, 18. April 2012, 19.18 h, Billy

The Voice

When the human being does not only listen to his/her own voice, but rather also to all things in the nature; when he/she listens carefully to the crackle of the fire, the singing of the wind as well as the sound of the rain, the sea, the bushes and the gurgle of the stream, then he/she listens to the voice of the life, and he/she perceives the breath of the existence.

SSSC, 18. April 2012, 19.18 h, Billy

<http://beam.figu.org/zitate/1347422453/die-stimme>

Translation: Jimmy Chen

TEACHING BY EXAMPLE

by Michael Uyttebroek / March 17, 2017

After having worked on the translation/study of the psyche hygiene from Directiven, I realised the importance of how we can influence each other and especially, through example. What better method to convey manner of living or manner of carrying oneself than by example. So, having realised that this is a powerful tool for communicating insights, feelings and self-understanding, etc., then it is our responsibility to be the best example one can be to influence the world around us in a positive balanced wise. So indeed we hold the might to affect our environment by teaching through our actions, thinking and behaviour.

If we are fortunate enough to be aware of our thoughts and actions and adjust these into a neutral form, then we do this not only for our own benefit but also for those around us. But this can only occur if we are aware of who we are in the current moment and what thoughts we reinforce or give attention to and cultivate. Otherwise we repeat our unaware behaviour acting in a kind of automatic program, never taking charge of our thoughts and feelings, simply allowing ourselves to be influenced by both the positive and negative like a boat bobbing on the ocean without the rudder or sail...

Salome, FIGU-LANDESGRUPPE CANADA
